

631591-2026 - Gara

Germania – Servizi di trattamento e smaltimento di rifiuti urbani e domestici non pericolosi –
Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) aus dem Landkreis Görlitz
OJ S 177/2026 14/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Entsorgungsgesellschaft Görlitz-Löbau-Zittau mbH

E-mail: intecus.dresden@intecus.de

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) aus dem Landkreis Görlitz

Descrizione: Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) aus dem Landkreis Görlitz

Identificativo della procedura: 01a08ac7-77b8-43f6-a5ca-554f44c10741

Identificativo interno: EGLZ 01/2026 EU

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90513000 Servizi di trattamento e smaltimento di rifiuti urbani e domestici non pericolosi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Streitfelder Straße 2

Località: Lawalde

Codice postale: 02708

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: Im Falle einer grenzüberschreitenden Verbringung der zu entsorgenden Abfälle sind die einschlägigen gesetzlichen Regelungen zu beachten. Diese sind insbesondere: Verordnung (EU) Nr. 2024/1157 des europäischen Parlaments und des Rates vom 11. April 2024 über die Verbringung von Abfällen zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1257/2013 und (EU) 2020/1056 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1013

/2006 (VVA) Durchführungsverordnung (EU) 2025/1290 der Kommission vom 2. Juli 2025 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) 2024/1157 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die erforderlichen Anforderungen an die In-teroperabilität zwischen dem zentralen System für die elektronische Übermittlung und den elektronischen Austausch von Informationen und Dokumenten im Zusam-menhang mit Verbringungen von Abfällen und anderen Systemen oder anderer Software sowie auf sonstige technische und organisatorische Anforderungen, die für die praktische Umsetzung dieser elektron

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) aus dem Landkreis Görlitz

Descrizione: Die ausgeschriebene Leistung beinhaltet die Übernahme, den Transport und die Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) aus dem Landkreis Görlitz. Mit dem Angebot ist eine eigene Übergabestelle anzubieten, die sich im Entsorgungsgebiet der EGLZ befinden muss. Alternativ können die PPK-Mengen auch an der Übergabestelle auf dem Betriebsgelände der EGLZ in Lawalde übernommen bzw. abgeholt werden. Für detaillierte Informationen beachten Sie bitte die bereitgestellten Vergabeunterlagen, insbesondere die Leistungsbeschreibung (Teil III) und das Angebotsschreiben (Teil II).

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90513000 Servizi di trattamento e smaltimento di rifiuti urbani e domestici non pericolosi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die EGLZ hat nach § 16 der Besonderen Vertragsbedingungen das Recht, die Laufzeit dreima-lig um jeweils ein 1 Jahr, d.h. bis zum 31.12.2028, 31.12.2029 bzw. 31.12.2030, zu verlängern (einseitige Verlängerungsoption der EGLZ). Spätestens vier Monate vor Vertragsende, d. h. bis zum 31.08.2027, 31.08.2028 bzw. 31.08.2029, muss die Inanspruchnahme der Verlänge-rungsoption durch die EGLZ schriftlich angezeigt werden.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Streifelder Straße 2

Località: Lawalde

Codice postale: 02708

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Durata: 1 Anno

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Zuschlagskriterium ist zu 100 % der für die ausgeschriebene Leistung angebotene Preis.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a08ac7-77b8-43f6-a5ca-554f44c10741/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a08ac7-77b8-43f6-a5ca-554f44c10741/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: Angebote sind elektronisch ausschließlich über die Vergabeplattform eVergabe einzureichen.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Außer Preiseintragungen, welche das Ergebnis maßgeblich beeinflussen, können Nachweise, Aufklärungen, Unterlagen und Erklärungen (nach)gefordert werden. Bitte reichen Sie jedoch, soweit möglich, bereits alle in den Vergabeunterlagen aufgeführten Nachweise mit Ihrem Angebot ein.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/10/2026 14:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Zur Submission sind keine Bieter zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Entsorgungsgesellschaft Görlitz-Löbau-Zittau mbH

Informazioni sui termini per il riesame: Es gelten die gesetzlichen Fristen gemäß des Vergaberechtes für EU-weite öffentliche Aufträge.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Entsorgungsgesellschaft Görlitz-Löbau-Zittau mbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara:

Entsorgungsgesellschaft Görlitz-Löbau-Zittau mbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Entsorgungsgesellschaft Görlitz-Löbau-Zittau mbH

Numero di registrazione: DE 230345858

Indirizzo postale: Streifelder Straße 2

Località: Lawalde

Codice postale: 02708

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

Referente: INTECUS Dresden

E-mail: intecus.dresden@intecus.de

Telefono: 0351318230

Indirizzo internet: <https://www.eglz-abfall.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 01a08acd-2009-4333-8ad8-45522abc59ae - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2026 15:20:28 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 631591-2026

Numero dell'edizione della GU S: 177/2026

Data di pubblicazione: 14/09/2026